

# GALAXY

Руководство по эксплуатации  
Пайдалану жөніндегі нұсқаулық

RUS

KAZ



Блендерный набор  
Блендерлік жинақ

GL2122

# ОГЛАВЛЕНИЕ

ФУНКЦИОНАЛЬНЫЕ ЭЛЕМЕНТЫ ЭЛЕКТРОПРИБОРА	3
МЕРЫ ПРЕДОСТОРОЖНОСТИ	4
ПЕРЕД ПЕРВЫМ ИСПОЛЬЗОВАНИЕМ	5
ЭКСПЛУАТАЦИЯ ЭЛЕКТРОПРИБОРА	5
ХРАНЕНИЕ И ТЕХНИЧЕСКОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ	7
УТИЛИЗАЦИЯ	8
ГАРАНТИЙНЫЕ УСЛОВИЯ	8
ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ	10

## KІРІСПЕ

ЭЛЕКТР ҚҰРАЛЫНЫҢ АТҚАРЫМДЫҚ ЭЛЕМЕНТТЕРІ	12
САҚТАҚ ШАРАЛАРЫ	13
БІРІНШІ РЕТ ҚОЛДАНУДЫҢ Алдында	14
ЭЛЕКТР ҚҰРАЛЫН ПАЙДАЛАНУ	14
САҚТАУ ЖӘНЕ ТЕХНИКАЛЫҚ ҚЫЗМЕТ КӨРСЕТУ	15
КӘДЕГЕ ЖАРАТУ	16
КЕПІЛДІК ШАРТТАР	16
ТЕХНИКАЛЫҚ СИПАТТАМАЛАРЫ	18

## Уважаемый покупатель!

Мы благодарим Вас за оказанное доверие и уверены, что Вы останетесь довольны покупкой. Техника GALAXY разработана для создания атмосферы комфорта и уюта в Вашем доме.

Перед использованием прибора мы настоятельно рекомендуем Вам внимательно ознакомиться со всеми пунктами настоящего руководства по эксплуатации.

При покупке прибора необходимо удостовериться в его работоспособности, отсутствии механических повреждений, проверить комплектацию и наличие штампа торгующей организации, даты продажи и подписи продавца с номером модели и серийным номером, точно соответствующим серийному номеру на корпусе прибора.

# ФУНКЦИОНАЛЬНЫЕ ЭЛЕМЕНТЫ ЭЛЕКТРОПРИБОРА



1. Корпус
2. Кнопки переключения скоростей
3. Насадка-блендер
4. Мерный стакан
5. Насадка-венчик
6. Насадка-измельчитель

## Комплект поставки:

1. Насадка-измельчитель
2. Насадка-венчик
3. Насадка-блендер
4. Мерный стакан
5. Руководство по эксплуатации
6. Книга рецептов

## МЕРЫ ПРЕДОСТОРОЖНОСТИ

**Безопасная и стабильная работа электроприбора гарантируется только при соблюдении следующих условий:**

1. Запрещается погружать в воду или иные жидкости корпус прибора с электродвигателем.
2. Перед подключением прибора к сети питания необходимо убедиться, что параметры в сети соответствуют значениям 220-240 В, ~50 Гц.
3. При отключении прибора от сети следует держаться за штекер, а не за шнур.
4. Не следует позволять детям контактировать с прибором, даже если он выключен и отключен от сети.
5. Прибор следует всегда отключать от сети, если он не используется.
6. Также прибор нужно отключить от сети в случае любых неполадок и после окончания работы.
7. Не следует использовать прибор для любых иных целей, кроме указанных в настоящем руководстве. Работа, хранение и уход за прибором должны осуществляться строго в соответствии с настоящим руководством по эксплуатации.
8. Необходимо следить за целостностью шнура и прибора. Запрещается использовать прибор при наличии повреждений.
9. Избегайте присутствия детей, посторонних и животных рядом с работающим электроприбором.
10. Не используйте электроприбор, если есть риск возгорания или взрыва, например, вблизи легковоспламеняющихся жидкостей или газов.
11. При повреждении шнура питания во избежание опасности его должен заменить изготовитель или его агент, или аналогичное квалифицированное лицо. Замена шнура питания осуществляется в авторизованном сервисном центре согласно действующему тарифу.
12. Не оставляйте включенный прибор без внимания.
13. Запрещается снимать насадки во время работы прибора.
14. Убедитесь, что в непосредственной близости от электроприбора нет ничего, что могло бы осложнить его работу и вызвать нежелательные последствия.
15. Ничего, кроме измельчаемых продуктов и жидкости, не должно контактировать с измельчителем, если прибор подключен к сети питания.

**ВНИМАНИЕ!** Ни в коем случае не следует пользоваться электроприбором в состоянии алкогольного или наркотического опьянения или в иных

условиях, мешающих объективному восприятию действительности, и не следует доверять электроприбор людям в таком состоянии или в таких условиях!

**ВНИМАНИЕ!** Данное руководство по эксплуатации не может предусмотреть все возможные нештатные ситуации, которые могут возникнуть в процессе эксплуатации данного прибора. Пользователь должен самостоятельно соблюдать меры техники безопасности при работе с электроприбором!

## ПЕРЕД ПЕРВЫМ ИСПОЛЬЗОВАНИЕМ

1. Извлеките электроприбор из коробки и удалите упаковочный материал (при наличии).
2. Протрите корпус прибора влажной тканью, а насадки промойте теплой водой.
3. Оденьте насадку-блендер на корпус и поверните ее по часовой стрелке как указано на рисунке 1.
4. Убедитесь, что насадка закреплена и правильно зафиксирована на приборе.
5. Убедившись в том, что параметры электросети соответствуют данным, указанным на приборе, подключите к ней штекер шнура питания.
6. Прибор готов к работе.

## ЭКСПЛУАТАЦИЯ ЭЛЕКТРОПРИБОРА

Данный электроприбор комплектуется мерным стаканом, насадкой-венчиком, насадкой-блендером и насадкой-измельчителем.

Блендер погружной подходит для приготовления подлив, соусов, супов, майонеза и детского питания, а также для смешивания напитков и молочных коктейлей.

**ВНИМАНИЕ!** Запрещается использовать прибор для приготовления плотного теста (булочек, хлеба и т.п.). Если Вы будете использовать прибор для перемешивания более густых продуктов, он может выйти из строя вследствие перегрузки двигателя.

Погрузите прибор в подготовленные продукты или жидкости и выберите удоб-



рис.1

РУКОВОДСТВО ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ

ную для Вас скорость обработки. Для смещивания и измельчения продуктов медленно перемещайте прибор вверх и вниз круговыми движениями.

Для измельчения продуктов или смещивания жидкостей рекомендуется использовать разные скорости обработки.

**ВНИМАНИЕ!** Мерный стакан и чаша для измельчения продуктов не пригодны для использования в микроволновой печи.

Низкая скорость рекомендована для смещивания жидких продуктов, а высокая - для совместной обработки жидких и твердых продуктов, либо для измельчения только твердых.

**Обращаем Ваше внимание, что температура обрабатываемой смеси не должна превышать 80°C, а крупные куски продуктов рекомендуется нарезать небольшими кусочками (около 2 см).**

**Рекомендованные количество продуктов и время обработки:**

Овощи и фрукты	100-200 г	30 с (низкая скорость)	10-15 с (высокая скорость)
Детское питание, супы и соусы	100-400 мл	50-70 с (низкая скорость)	14-18 с (высокая скорость)
Жидкое тесто	100-500 мл	60-80 с (низкая скорость)	15-20 с (высокая скорость)
Коктейли и напитки	100-1000 мл	40-60 с (низкая скорость)	10-12 с (высокая скорость)

Устройство предназначено только для бытового использования.

**ВНИМАНИЕ!** Режущие лезвия остро заточены! Во избежание травм, обращайтесь с лезвиями очень осторожно.

Используйте насадку-венчик для взбивания сливок, яичных белков, приготовления десертов и т.п.

Для измельчения продуктов используйте насадку-измельчитель. Насадка-измельчитель подходит для измельчения мяса, сыра и овощей. Перед измельчением предварительно нарежьте продукты кусочками и удаляйте кости, сухожилия из мяса. Установка и снятие насадки-венчика и насадки-измельчителя производится таким же образом, как и насадки-блендера.

Прибор рассчитан на обработку небольших объемов продуктов, типичных для домашнего хозяйства.

**ВНИМАНИЕ!** Не измельчайте очень жесткие продукты, такие как, лед, мускатный орех, кофейные зерна.

**ВНИМАНИЕ!** При обработке цветных пищевых продуктов (например, моркови), пластмассовые части прибора могут окрашиваться.

**ВНИМАНИЕ!** Блендерный набор позволяет работать быстро и эффективно, но при этом продолжительность непрерывной работы с насадкой-блендером, венчиком не должна превышать 50 секунд, при измельчении продуктов в насадке-измельчителе продолжительность работы не должна превышать 20-30 секунд. Между рабочими циклами делайте перерыв не менее двух минут.

### Чистка электроприбора

Убедитесь, что электроприбор отключен от электросети перед тем, как его почистить и промыть.

Рекомендуется чистить корпус электроприбора при помощи чистой влажной ткани, а остальные части прибора можно промыть чистой водой с использованием чистящих средств.

## ХРАНЕНИЕ И ТЕХНИЧЕСКОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ

- Хранить прибор нужно в сухом месте, недоступном для детей и животных.
- Для чистки прибора не используйте чистящие средства, которые могут повредить поверхность прибора.

Если электроприбор вышел из строя, не следует пытаться отремонтировать его самостоятельно. Настоятельно рекомендуется обратиться в авторизованный сервисный центр.

Во избежание повреждений перевозите устройство только в заводской упаковке. После транспортировки или хранения устройства при пониженной температуре необходимо выдержать его при комнатной температуре не менее двух часов.

Рекомендуется использовать прибор при температуре от +5° С до +40° С.

При перевозке, погрузке, разгрузке и хранении продукции следует руководствоваться, помимо изложенных в руководстве по эксплуатации, следующими требованиями:

- запрещается подвергать продукцию существенным механическим нагрузкам, которые могут привести к повреждению продукции и /или нарушению ее упаковки;
- необходимо избегать попадания на упаковку продукции воды и других жидкостей.

Перед перевозкой или передачей на хранение при отрицательной температуре, бывшей в эксплуатации, продукции необходимо убедиться в том, что в продукции отсутствует вода. Все поверхности изделия должны быть сухими.

Оберегайте прибор от значительных перепадов температур и воздействия прямых солнечных лучей.

## УТИЛИЗАЦИЯ

Неправильная утилизация электроприборов наносит непоправимый вред окружающей среде. Не выбрасывайте неисправные электроприборы вместе с бытовыми отходами. Обратитесь для этих целей в специализированный пункт утилизации электроприборов. Адреса пунктов приема бытовых электроприборов на переработку Вы можете получить в муниципальных службах Вашего города.

## ГАРАНТИЙНЫЕ УСЛОВИЯ

**Обращаем Ваше внимание, что в течение гарантийного срока электроприбор будет принят на бесплатное сервисное обслуживание или ремонт при соблюдении следующих условий:**

Гарантийные обязательства осуществляются при наличии правильно заполненного гарантийного талона с указанием в нем даты продажи, серийного номера, печати (штампа) торгующей организации, подписи продавца. При отсутствии у Вас правильно заполненного гарантийного талона мы будем вынуждены отклонить Ваши претензии по качеству данного изделия. Во избежание недоразумений убедительно просим Вас перед началом работы с изделием внимательно ознакомиться с руководством по эксплуатации.

Обращаем Ваше внимание на исключительно бытовое назначение изделия.

Условия гарантии не предусматривают периодическое техническое обслуживание на дому у владельца.

Правовой основой настоящих гарантийных условий является действующее законодательство Российской Федерации, в частности, последняя редакция Федерального закона «О защите прав потребителей» и Гражданский кодекс Российской Федерации.

Гарантийный срок эксплуатации изделия составляет 12 месяцев. Этот срок исчисляется со дня продажи через розничную сеть.

Наши гарантийные обязательства распространяются только на неисправности, выявленные в течение гарантийного срока, и обусловленные производственными, технологическими и конструктивными дефектами, т. е. допущенными по вине компании-изготовителя.

### **Гарантийные обязательства не распространяются:**

1. На неисправности изделия, возникшие в результате:
  - несоблюдения пользователем предписаний руководства по эксплуатации;
  - механического повреждения, вызванного внешним или любым другим воздействием;

- применения изделия не по назначению;
  - неблагоприятных атмосферных и внешних воздействий на изделие, таких как дождь, снег, повышенная влажность, нагрев, агрессивные среды, несоответствие параметров питающей электросети требованиям руководства по эксплуатации;
  - использования принадлежностей и запчастей, не рекомендованных или не одобренных производителем.
2. На изделия, подвергшиеся вскрытию, ремонту или модификации не уполномоченными на то лицами.
  3. На неисправности, возникшие вследствие ненадлежащего обращения или хранения изделия, такие как обрывы и надрезы питающего электрошнура, сколы, царапины, сильные потертости корпуса и др.
  4. На неисправности, возникшие в результате перегрузки изделия (например, при несоответствии параметров питания).
  5. На изделия без читаемого серийного номера.
  6. На аксессуары, поставляемые в комплекте с электроприбором.

#### **К безусловным признакам перегрузки относятся:**

- деформация или оплавление пластмассовых деталей и узлов изделия;
- потемнение или обугливание изоляции проводов.

**Обращаем ваше внимание, что доставка изделия в сервисный центр и из него осуществляется конечным потребителем (владельцем) или за его счет.**

Техническое освидетельствование прибора на предмет установления гарантийного случая производится только в авторизованном сервисном центре.

Список сервисных центров можно узнать у продавца или на сайте [www.galaxy-tecs.ru](http://www.galaxy-tecs.ru). Обращаем Ваше внимание, что срок гарантии автоматически продлевается на срок ремонта изделия.

#### **Срок службы прибора составляет 3 года.**

Компания-изготовитель обращает внимание покупателей, что при эксплуатации прибора в рамках личных нужд и соблюдении правил пользования, приведенных в данном руководстве по эксплуатации, срок службы изделия может значительно превысить указанный в настоящем руководстве.

Компания-изготовитель данного прибора оставляет за собой право вносить изменения в конструкцию и комплектацию и изменять характеристики прибора, не ухудшающие его эксплуатационных качеств.

РУКОВОДСТВО ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ

**ВНИМАНИЕ! При покупке изделия требуйте проверки комплектности и исправности, а также правильного заполнения гарантийного талона.**

**Продукция соответствует следующим техническим регламентам Таможенного союза:**

Технического регламента Таможенного союза, утвержденного Решением Комиссии Таможенного союза от 16 августа 2011 года №768, ТР ТС 004/2011 «О безопасности низковольтного оборудования»;

Технического регламента Таможенного союза, утвержденного Решением Комиссии Таможенного союза от 9 декабря 2011 года №879, ТР ТС 020/2011 «Электромагнитная совместимость технических средств».

**Импортер: ООО «Союз»**

**Адрес:** 432006, Россия, г. Ульяновск, ул. Локомотивная, 14

**Изготовитель:** Цыси Хэнюй Илекtronикс Кампэни Лимитид

**Адрес:** №456 Чуншоу Ист Роуд, Чуншоу Индастриэл Дивелопмент Ариэ, Цыси, Нинбо, Китай

Сделано в КНР

**Дата изготовления указана на серийном номере. В соответствии со стандартом изготовителя серийный номер содержит - номер заказа / месяц год изготовления / порядковый номер изделия.**

## ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

Напряжение питания	220-240 В, ~50 Гц
Потребляемая мощность	300 Вт



## ҚҰРМЕТТИ САТЫП АЛУШЫ!

Біз Сізге артқан сенімінің үшін алғысымызды айтамыз және Сіздің сатып алған техниканызға көніліңіз толатындығына сенімдіміз. GALAXY техникасы Сіздің үйінізде жайлылық атмосферасы мен қолайлылықты орнату үшін жасалған.

Құралды қолдану алдында біз Сізге аталған пайдалану жөніндегі нұсқаулықтың барлық тармақтарымен мұқият танысып шығуды ұсынамыз.

Құралды сатып алу кезінде оның жұмысқа қабілеттілігіне, механикалық бүлінүлердің жоқтығына көз жеткізу, сонымен қатар, сатушы үйім мәртабанының бар екендігін, сатылған күнін және сатушының қолтаңбасын, құралдың корпусындағы сериялық нөмірге дәл сәйкес келетін үлгінің нөмірі мен сериялық нөмірін және жиынтығын тексеру қажет.

# ЭЛЕКТР ҚҰРАЛЫНЫҢ АТҚАРЫМДЫҚ ЭЛЕМЕНТТЕРИ



1. Корпус
2. Жылдамдықтарды ауыстыру батырмалары
3. Саптама-блендер
4. Тостағанымен өлшегіш стакан
5. Саптама-венчик
6. Саптама-ұсатқыш

#### **Жеткізілім жиынтығы:**

1. Саптама-ұсатқыш
2. Саптама-венчик
3. Саптама-блендер
4. Тостағанымен өлшегіш стакан
5. Пайдалану жөніндегі нұсқаулық
6. Рецептер кітабы

## САҚТЫҚ ШАРАЛАРЫ

**Электр құралының қауіпсіз және тұрақты жұмысы на тек келесі шарттарды сақтаған кезде ғана кепілдік беріледі:**

1. Құралдың корпусын суға және басқа да сұйықтықтарға батыруға тыыйым салынады.
2. Құралды қуат беру көзіне қосудың алдында желі параметрлерінің 220-240 В ~ 50 Гц мәндеріне сәйкес келетіндіктеріне көз жеткізу қажет.
3. Құралды желіден ажырату кезінде сымнан емес, істікшеден ұстау керек болады.
4. Балаларға құралға тіпті ол егер сөндірілген және желіден ажыратылған болса да жанасуға болмайды.
5. Өнімдер тиелген электр құралын тасымалдауға тыыйым салынады. Бос қалпында тасымалданызы, сұыған электр құралын егер мұндай құрылым қарастырылған болса, арнағы тұтқадан ұстаңыз.
6. Құралды егер ол қолданылмаса әрдайым желіден ажыратып отыру керек.
7. Сонымен қатар құралды кез келген ақаулықтар орын алған жағдайда және жұмыс аяқталғаннан кейін желіден ажырату керек.
8. Құралды аталған нұсқаулықта көрсетілгендерден басқа кез келген мақсаттар үшін қолданбау керек. Жұмыс, сақтау және құралды күту аталған пайдалану жөніндегі нұсқаулыққа қатаң сәйкес жүзеге асырылуы керек.
9. Сым мен құралдың бүтіндігін қадағалау керек. Құралды бүлінулер бар болған жағдайда қолдануға тыыйым салынады.
10. Желілік кабель бүлінген жағдайда қауіп-қатерге жол бермеу үшін оны өндіруші немесе оның агенті, немесе аналогтік білікті тұлға ауыстырыу керек. Желілік кабельді ауыстыру қолданыстағы тарифке сай авторландырылған сервистік орталықта жүзеге асырылуы керек.
11. Жұмыс істеп тұрған электр құралының жаңында балалар мен жануарлардың болуарын болдырмаңыз.
12. Электр құралын егер жануар жарылу қаупі бар болған жағдайда қолданбаңыз, мәселен, тез жаныш сұйықтықтар мен газдың жаңында.
13. Іске қосулы құралды қараусыз қалдырмаңыз.
14. Құралды пайдалану кезінде су көзі мен ашық оттан алыста тегіс орнықты бетті қолданыңыз.

**НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ!** Аталған пайдалану жөніндегі нұсқаулық барлық мүмкін болатын оқыс жағдайларды қарастыра алмайды. Қолданушыға электр құралымен жұмыс жасау кезінде қауіпсіздік техникасы шараларын өздігінен сақтауы керек болады!

**НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ!** Ешбір жағдайда электр құралын алкогольдік немесе есірткілік масайған күйде немесе шындықты обьективті қабылдауға кедер-

## ПАЙДАЛАНУ ЖӨНІНДЕГІ НҰСҚАУЛЫҚ

гі жасайтын басқа да шарттарда қолданбау керек, және құралды осындай жағдайлардағы және шарттардағы адамдарға сеніп тапсырмау керек болады! Қолданушы электр құралымен жұмыс жасау кезінде қауіпсіздік техникасы шарапаларын өздігінен сақтауға тиісті болады!

## **БІРІНШІ РЕТ ҚОЛДАНУДЫҢ АЛДЫНДА**

Электр құралын қораптан шығарыңыз және қаптаушы материалды (бар болған жағдайда) алып тастаңыз.

## **ЭЛЕКТР ҚҰРАЛЫН ПАЙДАЛАНУ**

Атальған электр құралы өлшегіш стақанмен, саптама-венчикпен, саптама-блендермен және саптама-ұсақтағышпен толымдалады .

Батпалы блендер дәмқосарларды, түздықтарды, көжелерді, майонезді және балалардың тағамдарын әзірлеуге, сонымен қатар ішімдіктер мен сүт коктейлерін араластыруға жарайды.

**НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ!** Аспапты тығыз қамырды (тоқаштарды, нанды және т.б.) әзірлеу үшін қолдануға тыйым салынады.

Саптама-блендерді корпусқа кигізіңіз және оны сағат тілі бойынша бұраңыз. Саптаманың дұрыс бекітілгендердіңіне және аспапқа бекітілгеніне көз жеткізіңіз. Электр желілері параметрлерінің аспапта көрсетілген деректерге сәйкес екен-діктеріне көз жеткізіп алып, оған аспаптың желілік ашасын қосыңыз.

Аспапты дайын түрган өнімдерге немесе сүйіктықтарға салыңыз. Аспапты косу үшін ажыратқышты басыңыз және ұстап тұрыңыз.

Сіздің назарыңызды өңделетін қоспалардың 80°C-тан аспау керектігіне аударамыз, ал өнімдердің ірі кесектерін шағын тілімдерге кесу (шамамен 2 см) ұсынылады.

Өнімдерді ұсақтау немесе сүйіктықтарды араластыру үшін өңдеудің түрлі жылдамдықтарын қолдану ұсынылады.

Төменгі жылдамдық сүйік өнімдерді араластыруға, ал жоғары – сүйік және қатты өнімдерді бірлесіп өңдеуге немесе тек қаттыларды ұсақтауға арналған.

Саптама-венчикті – тек кілегейлерді, жұмыртқа ақуыздарын шайқау, десерттерді дайындау үшін және т.б. қолданылады.

Саптама-венчикті орнату және шешу саптама-блендер секілді жүргізіледі.

Өнімдерді ұсақтау үшін саптама-ұнтақтағышты қолданыңыз. Саптама – ұсақтағыш етті, ірімшікті және көкөністерді ұсақтауға жарайды. Ұсақтау алдында алдын-ала өнімдерді тіліктерге кесініз және сүйектерді, еттен сінірлерді алып тастаңыз. Саптама-венчикті және саптама-ұсақтағышты орнату және шешу саптама-блендер секілді жүргізіледі.

**НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ!** Кескіш жүздер өткір қайралған! Жарақат алуарды болдырмау үшін, жүздерді өте абайлан қолданыңыз. Аспап үй шаруашылығына типтік өнімдердің шағын мөлшерлерін өңдеуге есептелген.

**НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ!** Мұз, теңіз жаңғағы, кофе дәндері секілді өте қатты өнімдерді ұсақтамаңыз.

**НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ!** Саптама-блендермен үздіксіз жұмыс жасаудың ұзақтығы 50 секундтан аспауы керек. Өнімдерді саптама-ұсақтағышта ұсақтау кезінде жұмыстың ұзақтығы 20-30 секундтан аспауы керек. Жұмыс кезеңдерінің арасында екі минуттан кем емес үзіліс жасаңыз. Жұмыс аяқталғаннан кейін, өнімдерді ыдыстап алып шығудан немесе саптамаларды шешуден бұрын, электрлі қозғалтқыштың толық тоқтауын күтіңіз және аспапты электр желісінен ажыратыңыз.

**НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ!** Электр құралы өнімдер мен сұйықтықтарды араластыру мен ұстақтауға ғана арналған.

## САҚТАУ ЖӘНЕ ТЕХНИКАЛЫҚ ҚЫЗМЕТ КӨРСЕТУ

- Құралды құрғақ, балалар мен жануарларға қолжетімді емес орында сақтау керек.
- Құралды тазалау үшін құралдың бетін бұлдіруі мүмкін тазартқыш құралды қолданбаңыз.

Егер электр құралы іsten шықса, оны өздігінізден жөндеуге тырыспаңыз. Міндетті түрде авторландырылған сервистік орталыққа баруды ұсынамыз.

Бұлінулерге жол бермеу үшін құрылғыны тек зауыттық қаптамада ғана тасымалдау керек болады. Тасымалдаудан немесе құрылғыны төмендетілген температурада сақтаудан кейін оны бөлме температурсында кем дегендे екі сағаттай ұстай қажет.

Құралды  $+5^{\circ}$  С-тан  $+40^{\circ}$  С-қа дейінгі температурада қолдану ұсынылады. Өнімді тасымалдау, тиеу, арту және сақтау кезінде осы пайдалану жөніндегі нұсқаулықта мазмұндалғандардан басқа да келесі талаптарды басшылыққа алу керек болады:

- өнімді оның бүлінуіне және/немесе оның қаптамасының бұзылуына әкеleiп соқтыруы мүмкін елеулі механикалық жүктемелерге ұшыратуға тыйым салынады;
- өнімнің қаптамасына судың және басқа да сұйықтықтардың тиіп кетулерін болдырмау қажет.

Бұрын пайдалануда болған өнімді тасымалдаудың немесе теріс температурада сақтауға берудің алдында өнімде судың жоқтығына көз жеткізіп алу қажет. Бұйымның барлық беттері құрғақ болулары керек.

Құралды температураның елеулі өзгерулерінен және тура күн сәулелерінің әсерлерінен сақтаңыз.

## КӘДЕГЕ ЖАРАТУ

Құралдарды қате кәдеге жарату қоршаған ортаға түзелмейтін зиян келтіреді. Ақаулы құралдарды, сонымен бірге қуат берудің пайдаланылған элементтерін тұрмыстық қалдықтармен бірге тастамаңыз. Осы мақсаттар үшін мамандандырылған құралдарды қәдеге жарату бекетіне жүгініз. Тұрмыстық құралдар мен пайдаланылған қуат беру элементтерін қайта өңдеу үшін қабылдау бекеттерінің мекен-жайларын Сіз өз қалаңыздың муниципалдық қызметтерінен ала аласыз.

## КЕПІЛДІК ШАРТТАР

**Сіздің назарыңызды кепілдік мерзімнің ішінде келісідей шарттардың сақталуы кезінде электр құралының тегін сервистік қызмет көрсетуге немесе жөндеуге қабылданатындығына аударамыз:**

Кепілдік міндеттемелер сатып алғанған күні, сериялық нөмірі, сауда үйымының мәрі (мертабаны), сатушының қолтаңбасы көрсетілген кепілдік талоны дұрыс толтырылған кезде ғана жүзеге асырылады. Сізде дұрыс толтырылған кепілдік талоны болмаған жағдайда біз Сіздің аталған үйымның сапасы бойынша шағымыңызды қабылдамауға мәжбүр боламыз. Түсінбеушіліктеге жол бермеу үшін бұйыммен жұмыс жасауды бастамастан бұрын Сізден пайдалану жөнінде гі нұсқаулықпен мұқият танысып шығуды өтінеміз.

Сіздің назарыңызды бұйымның тек тұрмыстық тағайындалуға ғана арналған-дығына аударамыз.

Кепілдік шарттар иегердің үйінде кезеңдік техникалық қызмет көрсетуді қарастырмайды.

Ресей Федерациясының қолданыстағы заңнамасы аталған кепілдік шарттардың құқықтың негізdemеси болып табылады, атап айтқанда, «Тұтынушылардың құқығын қорғау» Федералды заңының соңғы редакциясы және Ресей Федерациясының Азamatтық кодексі.

Бұйымға кепілдік пайдалану мерзімі 12 айды құрайды. Бұл мерзім бөлшектік желі арқылы сатылғаннан күнінен бастап есептеледі.

Біздің кепілдік міндеттемелер тек кепілдік мерзімнің ішінде анықталған ақаулықтарға және дайындаушы-кәсіпорынның кінәсі бойынша жол берілген өндірістік, технологиялық және құрылымдық ақауларға ғана таралады.

### **Кепілдік міндеттемелер келесілерге таралмайды:**

1. Бұйымда келесідей жағдайлардың нәтижесінде пайда болған ақаулықтарға:

- қолданушы арқылы пайдалану жөніндегі нұсқаулықтағы нұсқамалардың сақталмауы;
  - сыртқы және кез келген басқа да әсерлер арқылы шақырылған механикалық бүлінүлер;
  - бұйымды тағайындалу бойынша қолданбау;
  - жаңбыр, қар, жоғары ылғалдылық, қызы, агрессивтік орталар, қуат беруші электр желілері параметрлерінің пайдалану жөніндегі нұсқаулықтың талаптарына сәйкес болмауы секілді жағымсыз атмосфералық және сыртқы әсерлер;
  - өндіруші арқылы ұсынылмаған немесе мақұлданбаған керек-жарақтарды, шығын материалдары мен қосалқы бөлшектерді қолдану.
2. Үәкілетті емес тұлға арқылы ашылған, жөнделген немесе түрлендірілген бұйымға.
  3. Желілік кабельдің үзілігі мен тілінің, сываттар, корпустың күшті ескіруі және т.б. секілді бұйымда лайықсыз пайдаланудың немесе сақтаудың салдарынан пайда болған ақаулықтарға.
  4. Бұйымның қызып кетуінің нәтижесінде пайда болған ақаулықтарға.
  5. Сериялық нөмірі оқылмайтын бұйымға.
  6. Электр құралымен жиынтықта жеткізілетін керек-жарақтарға.

**Сіздің назарыңызды бұйымды сервистік орталыққа және одан жеткізудің соғы тұтынушы (иегері) арқылы немесе оның қаражатының есебінен жүзеге асырылатындығына аудартамыз.**

#### **Асқын жүктелудің сөзсіз белгілеріне жататындар:**

- сымдарды оқшаулағыштардың қаруы немесе куюі.

Құралға кепілдік жағдайды орнату бойынша техникалық күеландыру тек авторландырылған сервистік орталықта ғана жүргізіледі.

Сервистік орталықтардың тізімін сатушыдан немесе [www.galaxy-tecs.ru](http://www.galaxy-tecs.ru) сайтынан білуге болады. Сіздің назарыңызды кепілдік мерзімінің бұйымды жөндеу мерзіміне автоматты түрде ұзартылатындығына аударамыз.

#### **Құралдың қызметтік мерзімі З жылды құрайды.**

Дайындаушы-компания сатып алушылардың назарын құралды жеке мұқтаждықтары аясында пайдалану кезінде осы пайдалану жөніндегі нұсқаулықта келтірілген қолдану ережелерін сақтау бұйымның қызметтік мерзімі осы нұсқаулықта көрсетілген мерзімнен айтарлықтай асып кетуі мүмкін екендігіне аудартады. Дайындаушы-компания өзіне тауардың сапасын нашарлатпайтын құрылымы мен жиынтығына өзгерістер енгізу құқығын қалдырады.

**НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ!** Бұйымды сатып алу кезінде жиынтықтылығы мен дұрыстығын тексеруді, сонымен қатар кепілдік талонның дұрыс толтырылуын талап етіңіз.

## ПАЙДАЛАНУ ЖӨНІНДЕГІ НҰСҚАУЛЫҚ

### **Өнім Кедендік одақтың келесі техникалық регламенттеріне сәйкес болады:**

Кеден одағы Комиссиясының 2011 жылдың 16 тамызындағы №768 Шешімімен бекітілген ТР ТС 004/2011 «Төмен волтыты жабдықтардың қауіпсіздігі туралы» Кеден одағының техникалық регламентіне;

Кеден одағы Комиссиясының 2011 жылдың 9 желтоқсанындағы №879 Шешімімен бекітілген ТР ТС 020/2011 «Техникалық құралдардың электромагниттік үйлесімділігі» Кеден одағының техникалық регламентіне.

### **Импорттаушы: «Союз» ЖШҚ**

**Мекен-жай:** 432006, Ресей, Ульяновск қ., Локомотивная көш., 14

**Дайындаушы:** Цыси Хәнью Илектроникс Кампәни Лимитид

**Мекен-жай:** №456 Чуншоу Ист Роуд, Чуншоу Индастриэл Дивелопмент Ариэ, Цыси, Нинбо, Қытай

ҚХР жасалған

**Дайындалған күні сериялық нөмірде көрсетілген. Дайындауышының стандартына сәйкес сериялық нөмір келесілерден тұрады: тапсырыс нөмірі / дайындалған айы мен жылы / бұйымның топтамдағы реттік нөмірі.**

## ТЕХНИКАЛЫҚ СИПАТТАМАЛАРЫ

Қуат беру кернеуі	220-240 В, ~50 Гц
Қуаттылық	300 Вт

